

## Especial

**EXCLUSIVO.** Se descubre desconocida conexión entre César Gutiérrez, ex presidente de Petro-Perú, y Lily Lemasters, ex pareja de Rómulo León, traductora y representante de la empresa del 'faenón'.

# Petro-Perú y los abrazos de Discover

ÓSCAR CASTILLA C.  
MIGUEL RAMÍREZ  
Unidad de investigación

De todos los personajes que cayeron en desgracia tras la revelación de los 'petroaudios' el año pasado, solo algunos lograron pasar desapercibidos, mantener un perfil bajo y sobrevivir al escándalo judicial y mediático. Uno de ellos fue el ingeniero César Felipe Gutiérrez Peña (52), quien durante los dos primeros años del gobierno aprista (agosto del 2006 a octubre del 2008) fue el hombre clave en el mundo de los negocios de hidrocarburos de nuestro país desde su cargo de presidente del directorio de Petro-Perú, la estratégica empresa estatal que se encarga de manejar, transportar, refinar, distribuir y comercializar el petróleo y otros valiosos hidrocarburos en el territorio nacional.

Tras el escándalo que lo obligó a dejar el cargo, Gutiérrez Peña fue investigado por el Congreso y por el Ministerio Público, que lo denunció por cohecho pasivo y negociación incompatible a raíz de las presuntas irregularidades que habría cometido para favorecer a la entonces desconocida empresa extranjera Discover Petroleum International (DPI). Y es que solo y únicamente después de asociarse con Petro-Perú (dirigida por Gutiérrez), Discover logró ganar la licitación de cinco lotes petroleros que convocó públicamente el 6 de mayo del 2008 Perú-Petro, el ente que representa al Estado en la firma de contratos de exploración y explotación de hidrocarburos.

El Comercio, al cumplirse mañana 5 de octubre el primer año de la difusión de los 'petroaudios' que evidenciaron presuntos

## Complicado panorama

El ex titular de Petro-Perú César Gutiérrez es procesado por un juzgado anticorrupción y tiene mandato de comparecencia. Su situación legal, tras estas revelaciones, se complicaría notablemente.

actos de corrupción en el otorgamiento de la buena pro a Discover, accedió a material inédito que revelaría la irregular participación de Gutiérrez Peña en el escandaloso caso que provocó la caída de un primer ministro y de todo su Gabinete. Dicha información, que ahora publicamos en exclusiva, se encuentra desde el 17 de setiembre en la oficina del fiscal anticorrupción Óscar Zevallos Palomino. Se refiere a una situación hasta ahora desconocida y —lo que es peor aún— no reconocida por el ex titular de Petro-Perú: su estrecha relación con una risueña y agraciada limeña de 49 años llamada Carmen Liliana Matos Pardo-Figueroa, conocida en nuestro país solo como la estadounidense Lily Lemasters.

¿Pero qué de irregular e ilícito tendría el vínculo entre Gutiérrez Peña y Lemasters? Nada, sino fuera por que ella —según confe-



**AMPAY.** César Gutiérrez Peña (52), ex presidente de Petro-Perú, Lily Lemasters (49), ex traductora y vocera de Discover, y una persona no identificada.



**ENTRE AMIGOS.** Foto del 'faenón' del 10 de setiembre del 2008 en la que aparece Lily Lemasters junto al entonces presidente de Petro-Perú, César Gutiérrez. También están Jostein Kjerstad, Alberto Quimper y Rómulo León.



**TRAS EL 'FAENÓN'.** Al centro, César Gutiérrez de Petro-Perú y Daniel Saba de Perú-Petro. A un costado, la siempre bien ubicada Lily Lemasters.

só en un programa dominical en diciembre del 2008 — fue pareja de Rómulo León Alegría (entonces asesor de los noruegos, hoy preso por este caso en el penal de San Jorge) y participó activamente como traductora de Disco-

ver durante las negociaciones de dicha empresa con Petro-Perú, las mismas que concluyeron con la decisión de presentarse como consorcio en el concurso de lotes petroleros de Perú-Petro. Por si fuera poco, de acuerdo con sus

## SEPA MÁS

### Documentos y testimonios

■ Para elaborar este informe, **El Comercio** revisó los testimonios que César Gutiérrez brindó ante el Congreso y los órganos judiciales que lo vienen investigando. Además conversó con funcionarios de Petro-Perú y con un personaje clave vinculado a la investigación del caso.

declaraciones en dicha entrevista, Lemasters jugó un rol estratégico y protagónico que la llevó a convertirse, primero, en la testigo de excepción y siempre ubicada traductora de los altos funcionarios de la empresa extranjera en

troleros), en la cual Lemasters —al igual que León y Quimper— quedó inmortalizada aplaudiendo, mirando a la cámara fotográfica, y sentada más cerca del entonces presidente de Petro-Perú que de su jefe principal, el presidente de Discover, Jostein Kjerstad.

La imagen que publicamos en esta página fue captada fuera de Lima. Existen otras fotos que evidencian que la relación entre Gutiérrez y Lemasters comprendió diversos viajes al interior del país y al extranjero entre mediados del 2008 y julio de este año, es decir, antes y después de que la empresa Discover ganara la licitación. Otra fuente allegada al caso señaló que el ex presidente de Petro-Perú estuvo con Lemasters el año pasado en Brasil. Ambos volvieron a estar juntos en Punta del Este (Uruguay) durante la reunión de la Asociación Regional de Empresas de Petróleo y Gas Natural en Latinoamérica y el Caribe (Arpel), realizada entre el 21 y 24 de abril de este año y luego se reunieron en Estados

“Lily Lemasters fue pareja de un investigador de Hollywood preso por 'chuponeo'”

Lima, y luego —ya con el correr de los meses y tras el escándalo— en sucesora de León Alegría y en el único nexo y vocera de facto de los noruegos en Lima.

## EL FACTOR LEMASTERS

Un testigo allegado al caso reveló a este Diario que Gutiérrez Peña se relacionó con esta dama —nacionalizada estadounidense y otrora asistente y pareja de un investigador de Hollywood preso por 'chuponeo'— en la etapa clave de la negociación entre Discover y Petro-Perú, precisamente cuando la empresa que dirigía Gutiérrez debía decidir si se asociaba o no con la compañía noruega, que apenas tenía tres años de haber sido creada y por entonces ni siquiera había sido calificada por Perú-Petro para participar en el concurso para la adjudicación de los pozos petroleros. La desconocida relación entre ambos personajes, siempre según la misma versión, continuó discretamente luego de que Gutiérrez renunciara a su cargo el 7 de octubre del 2008, dos días después de que se difundieran los diálogos entre León Alegría y Alberto Quimper 'Don Bieto' (entonces integrante del directorio de Perú-Petro).

Así lo confirman las fotografías obtenidas por este Diario (una de las cuales ilustra este reportaje), las mismas que ahora también se encuentran en poder de la fiscalía anticorrupción. En estas imágenes se observa a Gutiérrez sonriente y cómodamente abrazado por la aún empleada de los noruegos. Se los ve casi tan alegres como en la famosa foto del 'faenón' de aquel 10 de setiembre del 2008 (fecha en la que Discover ganó la buena pro para la exploración de cinco lotes pe-

Unidos. Los viajes de Gutiérrez Peña tanto a Brasil como a Uruguay y a EE.UU. han sido confirmados por este Diario a través de su movimiento migratorio, pero no fue posible hacer lo propio con Lemasters, ya que ella radica en EE.UU. Se conoció, eso sí, que una cuarta cita entre ambos se habría materializado en una ciudad del Perú hace pocos meses.

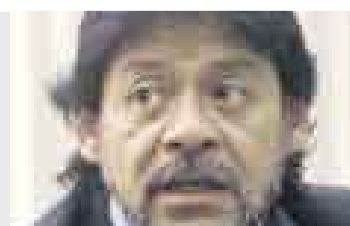
Este Diario intentó comunicarse con Lemasters, pero no fue posible ubicarla, aunque públicamente ella ha referido que solo vio a Gutiérrez en las negociaciones. Quien sí declaró fue el ex titular de Petro-Perú. En la entrevista, Gutiérrez negó haber mantenido relación alguna con Lemasters, a quien llamó “esta señorita traductora”. Solo admitió haberla visto durante sus reuniones en la sede de Petro-Perú con los altos directivos de la empresa noruega, antes del escándalo, y señaló que su función era la de traducir las conversaciones. Afirmó, además, que la última vez que se comunicó telefónicamente con ella fue entre enero y febrero de este 2009. “Pero ello fue para poder contactar al presidente de Discover”, enfatizó. Ahora, a la luz de las fotografías y de los testimonios que aquí presentamos, se evidencia que Gutiérrez (al igual que Lemasters) no contó toda la verdad y omitió información ante la Comisión Investigadora del Congreso y ante la fiscalía y el juzgado anticorrupción. ■

## Mañana

El papel que César Gutiérrez, de Petro-Perú, jugó para la empresa de Lily Lemasters.

## altaVOZ: CÉSAR FELIPE GUTIÉRREZ PEÑA, EX PRESIDENTE DEL DIRECTORIO DE PETRO-PERÚ

“Ella se dedicaba a la traducción, luego fue el contacto con Discover. Pero solo le hablé por teléfono”



### ¿Qué relación tiene o tuvo con Lily Lemasters?

Ninguna, la conocí como traductora de Discover.

### ¿Conoció qué papel tuvo ella dentro de la empresa Discover?

Ella, cuando ha ido [a la sede de Petro-Perú] era una persona dedicada exclusivamente a la traducción [de lo que decían los

altos funcionarios de Discover]. No sé qué papel habrá tenido en la empresa [noruega].

### Pero durante la entrevista en un programa de televisión ella parece ser, indistintamente, traductora y representante de la empresa noruega en Lima.

En toda la etapa de la negociación [que acabó con el consor-

cio entre Petro-Perú y Discover y la adjudicación de los lotes petroleros] ella participó como traductora. Supongo que cuando ocurrió todo el tema [de los 'petroaudios'], y teniendo en cuenta que aquí ningún estudio de abogados quería patrocinar a Discover, los noruegos no sabían a quién acudir, ya que sus contac-

tos en Perú, Rómulo León y Ernesto Arias Schreiber, estaban detenidos. Entonces los de Discover se habrán preguntado “a quién acudimos” y habrán acudido a la persona que estaba en Lima. Y ella [Lemasters] les debe haber referenciado a [Roxana] Rotondo [quien finalmente se convirtió en la representante legal de los noruegos].

### ¿Después del escándalo usted tuvo contactos con los involucrados en este caso?

Yo he llamado, a través de su contacto, a Jostein [Kjerstad, presidente de Discover] y le he dicho que debe apersonarse.

### ¿Quién era su contacto?

La traductora era su contacto.

### ¿Hasta cuándo habló con Jostein a través de la traductora?

Creo que la última comunicación fue en diciembre del año pasado. Todo fue por teléfono.

### ¿Solo hasta diciembre?

No, la he llamado [a Lemasters] después de diciembre. También la llamé en enero y febrero del 2009 porque no tenía el informe de Ernst & Young [una auditoría de Discover]. Ella me refirió que ha dejado de trabajar con ellos. Yo he conversado con ella posteriormente, pero nada sobre el concurso.

### ¿Pero todas las comunicaciones se hicieron por teléfono?

Todo por teléfono.

### ¿Tiene los teléfonos de ella?

No, ya no los tengo.

### Nota de redacción:

Anoche este Diario volvió a comunicarse con César Gutiérrez. Esta vez “recordó” que sí se encontró con Lemaster en dos ocasiones este año: en EE.UU. y en Uruguay.

### VEA EL VIDEO

La versión inicial de Gutiérrez en:

www.elcomercio.com.pe